

Poland-Częstochowa: Water meters

OJ S 174/2016 09/09/2016

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Częstochowskiego Spółka Akcyjna w Częstochowie

Postal address: ul. Jaskrowska 14/20

Town: Częstochowa

Postal code: 42-202

Country: Poland

For the attention of: Katarzyna Walenta

E-mail: poczta@pwik.czyst.pl

Telephone: +48 343773176

Fax: +48 343773176

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.pwik.czyst.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Dostawa wodomierzy i modułów radiowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code PL22 Śląskie, PL224 Częstochowski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5.

Short description of the contract or purchase(s)

Dostawa fabrycznie nowych wodomierzy i modułów radiowych. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych, obejmujących poszczególne zadania. Liczba zadań 2.

II.1.6. CPV code(s)

38421100 Water meters

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Powyżej 418 000 euro.

Estimated value excluding VAT

Range: between 2 043 681 and 2 452 417,20 PLN

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z z prawa opcji, w ramach którego dopuszcza zmiany podanych w Załączniku A ilości wodomierzy i urządzeń w granicach do 20 %, przy zachowaniu podanych przez wykonawcę cen jednostkowych.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Sukcesywna dostawa fabrycznie nowych wodomierzy oraz współpracujących z nimi modułów radiowych.

1) Short description

Zadanie nr 1 – Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa fabrycznie nowych wodomierzy oraz współpracujących z nimi modułów radiowych zgodnych z posiadanym przez Zamawiającego systemem odczytu radiowego IZAR, wg zestawienia i zgodnie z opisem zawartym w Załączniku A do SIWZ.

Nazwy i kody dotyczące przedmiotu zamówienia określone we Wspólnym Słowniku Zamówień Publicznych.

CPV 38421100-3 – Wodomierze

CPV 32230000-4 – Radiowa aparatura nadawcza z aparaturą odbiorczą.

2) CPV code(s)

38421100 Water meters

3)

Quantity or scope

Szczegółowy zakres zamówienia określono w Załączniku D do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Estimated value excluding VAT

Range: between 1 691 190 and 2 029 428 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Dostawy będą realizowane sukcesywnie, w miarę potrzeb zamawiającego.

Lot No: 2

Lot title: Sukcesywna dostawa fabrycznie nowych wodomierzy statycznych z wbudowanym modulem radiowym.

1) Short description

Zadanie 2- Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa fabrycznie nowych wodomierzy statycznych z wbudowanym modulem radiowym zgodnych z posiadanym przez Zamawiającego systemem odczytu radiowego READY Kamstrup, wg zestawienia i zgodnie z opisem zawartym w Załączniku A do SIWZ.

Nazwy i kody dotyczące przedmiotu zamówienia określone we Wspólnym Słowniku Zamówień Publicznych.

CPV 38421100-3 – Wodomierze.

2) CPV code(s)

38421100 Water meters

3) Quantity or scope

Określono w Załączniku A do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Estimated value excluding VAT

Range: between 352 491 and 422 989,20 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Realizacja sukcesywnie, w miarę potrzeb Zamawiającego.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Wykonawca przystępujący do przetargu zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości odpowiednio:

- a. 40 000 (słownie: czterdzieści tysięcy złotych) dla Zadania nr 1,
- b. 8 000 (słownie: osiem tysięcy złotych) dla Zadania nr 2.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Określono w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Zgodnie z art. 23 Ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. 2015 poz. 2164, ze zmianami).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy:

1.1 nie podlegają wykluczeniu – z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12-23 (obligatoryjne przesłanki wykluczenia z zastrzeżeniem art. 133 ust. 4) oraz art. 24 ust. 5 ustawy Pzp z zastrzeżeniem zapisów art. 24 ust. 8 ustawy Pzp gdy Wykonawca przedsięwziął środki w celu wykazania swojej rzetelności pomimo istnienia odpowiedniej podstawy wykluczenia art.24 ust.1 pkt 13-14, 16-20 ustawy Pzp. Wykonawca potwierdza, że nie podlega wykluczeniu poprzez złożenie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia,

1.2 spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

a. sytuacji ekonomicznej i finansowej, w celu potwierdzenia spełniania warunku, Wykonawca oświadcza, że znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej wykonanie przedmiotu zamówienia. W celu wstępnego potwierdzenia spełniania warunku Wykonawca składa Jednolity Europejski Dokument Zamówienia;

b. zdolności technicznej lub zawodowej, w celu potwierdzenia spełniania warunku, Wykonawca oświadcza, że posiada zdolności techniczne i zawodowe umożliwiające wykonanie przedmiotu zamówienia. W celu wstępnego potwierdzenia spełniania warunku Wykonawca składa Jednolity Europejski Dokument Zamówienia.

2. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu weryfikacji wobec nich podstaw wykluczenia, składa Jednolity Europejski Dokument Zamówienia dotyczący tych podmiotów.

3. Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, w celu weryfikacji wobec nich podstaw wykluczenia, składa Jednolity Europejski Dokument Zamówienia dotyczący tych podwykonawców.

4. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia, w takim przypadku Jednolity Europejski Dokument Zamówienia składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie celu weryfikacji wobec nich podstaw wykluczenia.

5. Przystępując do udziału w postępowaniu w celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego Wykonawca winien złożyć wraz z ofertą:

a. karty katalogowe proponowanych wyrobów w języku polskim lub przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego na język polski, jeśli dokument jest w języku obcym, odpowiednio:

b. Wodomierze muszą posiadać aktualny atest higieniczny PZH a materiały, z których wykonane są elementy wodomierza mające kontakt z przepływającą wodą są odporne na korozję wewnętrzną i zewnętrzną lub zabezpieczone przed korozją poprzez odpowiednią obróbkę powierzchniową,

c. Wykonawca, który nie jest producentem wszystkich oferowanych urządzeń (dotyczy wodomierzy i modułów) musi przedstawić autoryzację producenta, którego produkty zamieszcza w swojej ofercie oraz oświadczenie producenta urządzeń, że w przypadku nie

wywiązywania się z obowiązków gwarancyjnych przez Wykonawcę przejmie na siebie te obowiązki,

d. Dla Zadania nr 1 wzory urządzeń, tj. po jednej sztuce urządzenia, określonego w załączniku A dla zadania nr 1 poz.6 i poz. 7 zwane dalej wzorami,

e. Dla Zadania nr 2 wzory urządzeń, tj. po jednej sztuce urządzenia, określonego w załączniku A dla zadania nr 2 poz.1 i poz. 2 zwane dalej wzorami.

6. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej protokołu z otwarcia ofert, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 Ustawy Pzp. Wraz ze złożonym oświadczeniem Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

7. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym w terminie (nie krótszym niż 10 dni)

aktualnych oświadczeń lub dokumentów potwierdzających brak podstaw do wykluczenia:

a. aktualny odpis z właściwego rejestru, lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

b. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu (wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert),

c. aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu (wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert),

d. aktualne informacje z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 Ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

e. oświadczenie Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne – albo w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnymi lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie tych należności,

f. oświadczenie Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne.

8. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej stosuje się odpowiednio przepisy Rozporządzenia Ministra Rozwoju z 26.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów jakich może żądać zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu Dz.U. 2016 poz. 1126).

9. Dokumenty należy złożyć w formie oryginałów lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

10. Upoważnienie osób podpisujących ofertę i dokumenty musi bezpośrednio wynikać z dokumentów dołączonych do oferty. Oznacza to, że jeżeli upoważnienie takie nie wynika

wprost z dokumentu stwierdzającego status prawny Wykonawcy, to do oferty należy dołączyć stosowne pełnomocnictwo w formie oryginału lub kserokopii potwierdzonej notarialnie.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Wykonawca oświadcza, że znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej wykonanie przedmiotu zamówienia. W celu wstępnego potwierdzenia spełniania warunku Wykonawca składa Jednolity Europejski Dokument Zamówienia.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Wykonawca oświadcza, że posiada zdolności techniczne i zawodowe umożliwiające wykonanie przedmiotu zamówienia. W celu wstępnego potwierdzenia spełniania warunku Wykonawca składa Jednolity Europejski Dokument Zamówienia.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

TZ.261.25.2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.10.2016 - 14:45

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.10.2016 - 09:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13.10.2016 - 11:00

Place

Częstochowa

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie

a. odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

b. odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu w terminach wskazanych w art.182 ustaw Pzp

a. na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.9.2016